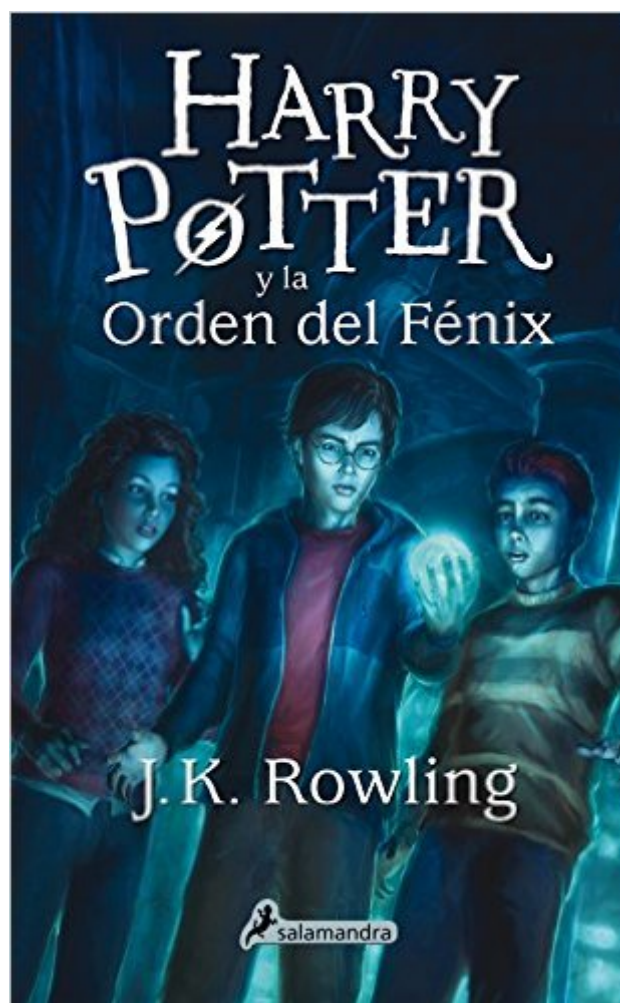


The book was found

# Harry Potter Y La Orden Del Fenix (Harry 05) (Spanish Edition)



## Synopsis

Harry esta de vacaciones y se encuentra mas inquieto que nunca. Presiente que algo extraño esta sucediendo en Hogwarts. Voldemort ha regresado con una campana de desprestigio contra Harry y Dumbledore, y Harry sospecha que Voldemort puede adivinar sus pensamientos, e intuye que el temible mago trata de apoderarse de un objeto secreto que le permitiria recuperar su poder destructivo. / In his fifth year at Hogwart's, Harry faces challenges at every turn, from the dark threat of He-Who-Must-Not-Be-Named and the unreliability of the government of the magical world, to the rise of Ron Weasley as the keeper of the Gryffindor Quidditch Team.

## Book Information

Series: Harry Potter

Paperback: 896 pages

Publisher: Salamandra (July 1, 2015)

Language: Spanish

ISBN-10: 8498386985

ISBN-13: 978-8498386981

Product Dimensions: 5.1 x 2.2 x 7.9 inches

Shipping Weight: 1.8 pounds (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 4.3 out of 5 stars [See all reviews](#) (54 customer reviews)

Best Sellers Rank: #273,988 in Books (See Top 100 in Books) #143 in [Books > Libros en espaÃ±ol > Infantil y juvenil > Literatura > Ciencia Ficción, Fantasía, Misterio y Horror](#) #156 in [Books > Libros en espaÃ±ol > Ciencia ficción y fantasía > Fantasía](#) #570 in [Books > Children's Books > Education & Reference > Foreign Language Learning > Spanish](#)

Age Range: 8 - 12 years

Grade Level: 3 - 7

## Customer Reviews

I'm an adult with a reasonable command of Spanish as a second language. I can read a newspaper fairly easily, and I can hold mutually interesting conversations with people, so long as their speech isn't too slangy, to regional, or too fast. I found Potter #5 in spanish translation to be an entertaining way to do some "continued reading". If you're an adult who feels sheepish about reading kid's books, trying to improve or maintain your command of Spanish, this will give you a good excuse. There's nothing like reading a book like this to make you realize that there's many different kinds of vocabulary. Compared to say, magazines, newspapers, or more technical books, Potter #5

is chock-full of everyday dialogue, human relationships, colloquial expressions, and words having to do with emotional states, facial expressions, noises, and such. Not to mention the more specialized vocabulary, like, "spell", "dungeon", "sorting hat", or "dark arts". I certainly found a good dictionary to be useful. Although this book is published by a press in Spain, the characters speak a Spanish closer to the Latin American than the Iberian variety (e.g, the "y'all" second person plural verb inflection is not used, and "coger" is avoided). This is, I suppose, a reflection of the demographic weight of Latin America vis-a-vis Spain, and, for all I know, is standard practice in one-size-fits all translations. I suspect it is a careful translation, although my Spanish really isn't good enough to tell. If you think that reading a translation from the English is a poor way to learn about Hispanic culture, I would reply that 1) the Potter books are hugely popular in Spain, 2) This is a European, not a North American book. Whereas we have not a single authentic castle, Spain has hundreds of 'em. And 3) who cares, if it gets you reading Spanish?

As soon as I got my copy of this book I was thrilled. The translation is great and it retained the original enthusiasms that the English version has. I recommend this book to anyone that knows Spanish or is learning, this will be the ideal gift.

I also had a problem with the binding on the paperback. All the pages came unglued after the first reading.

I recommend very much these wonderful books since the author always has the power to take you into the story. In my personal experience, I realize that the my real world is not Harry's when someone talks to me or when I hear the phone ringing

The book is wonderful, nice to read, definitely nothing to complain about. Unfortunately the binding is so bad, that it fell apart while reading it the first time. I think this is really unfortunate and even paperbacks should be able to handle somewhat more abuse.

I love the Harry Potter books and am now going back and re-reading them in Spanish. I'm not a native speaker, so can't comment on the authenticity of the translator's choices, though HP5 seems to read a bit less literally than HP1-4. But my issue with this particular book is the binding: every page that I've read (about 275 by now) has come loose and detached from the binding. I'm gentle with books to begin with, and have tried every tactic I can to keep additional pages from coming out,

but with no luck. My book is in 276 pieces, and growing. I'm very disappointed, and didn't have this problem with HP1-4 in Spanish or HP1-7 in English. I hope this doesn't repeat itself with the next books by this publisher.

Really, really bad binding. Fell apart on the first time through - and I am gentle with my books. Really excellent for language learning in Spanish, though. Not as traumatic and dark as book 6 (misterio del principe).

Continues the tradition and gives Spanish students a chance to read a classic series in Spanish. Another great read! Well translated and well worth the trouble to look up a few words. I am grateful for the chance to read this classic series in Spanish.

[Download to continue reading...](#)

Harry Potter: Ultimate Jokes & Memes for Kids! Over 150+ Hilarious clean Harry Potter jokes! (harry potter memes, memes for kids, harry potter kids books, harry potter jokes, harry potter comedy) HARRY POTTER: Harry Potter BOOK AND FILM DIFFERENCES fully illustrated (harry potter, harry potter and the sorcerer's stone, harry potter, harry potter series) Harry Potter y la orden del fenix (Harry 05) (Spanish Edition) Harry Potter y la Orden del FÁ©nix (La colecciÁ n de Harry Potter) (Spanish Edition) Harry Potter y el Misterio del Principe / Harry Potter and the Half-Blood Prince (Spanish Edition) Harry Potter y la piedra filosofal (La colecciÁ n de Harry Potter) (Spanish Edition) Harry Potter y la cÁmara secreta (La colecciÁ n de Harry Potter) (Spanish Edition) Harry Potter y el cÁliz de fuego (La colecciÁ n de Harry Potter) (Spanish Edition) Harry Potter y las reliquias de la muerte/ Harry Potter and the Deadly Hallows (Spanish Edition) Harry Potter y el prisionero de Azkaban (La colecciÁ n de Harry Potter) (Spanish Edition) Harry Potter und der Stein der Weisen (Die Harry-Potter-Buchreihe) (German Edition) Harry Potter y el misterio del principe (Harry 06) (Spanish Edition) Harry Potter y la camara secreta (Harry 02) (Spanish Edition) Harry Potter y la piedra filosofal (Harry 01) (Spanish Edition) Harry Potter y el prisionero de Azkaban (Harry 03) (Spanish Edition) Harry Potter y el caliz de fuego (Harry 04) (Spanish Edition) Harry Potter y las reliquias de la muerte (Harry 07) (Spanish Edition) Harry, A History: The True Story of a Boy Wizard, His Fans, and Life Inside the Harry Potter Phenomenon Harry Potter y la Árden del FÁ©nix Á¿CÁ mo emerge el Orden en los Sistemas Sociales?: TeorÁ-a del Caos y TeorÁ-a de Sistemas Complejos Aplicadas a la prevenciÁ n de la violencia y la delincuencia. (Spanish Edition)

[Dmca](#)